



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 December 2006

Шестьдесят первая сессия
Пункт 117 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 28 ноября 2006 года

[по докладу Пятого комитета (A/61/592)]

61/21. Ремонт резиденции Генерального секретаря

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Ремонт резиденции Генерального секретаря: пересмотренная смета к бюджету по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов»¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
2. *поддерживает* замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе²;
3. *выражает сожаление* по поводу того, что предложение о ремонте резиденции Генерального секретаря не было представлено в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов;
4. *утверждает* ремонт резиденции Генерального секретаря;
5. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства на сумму в размере до 4 490 400 долл. США по бюджету по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов, включающую 202 500 долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» и 4 287 900 долл. США по разделу 32 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений», и доложить о расходах в контексте второго доклада об исполнении бюджета на двухгодичный период 2006–2007 годов;
6. *просит* Генерального секретаря обеспечить, насколько это возможно, чтобы деятельность, утвержденная по разделу 32 бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов, была завершена в предусмотренные сроки;

¹ A/61/377.

² A/61/523.

7. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы закупочная деятельность, связанная с этим проектом, осуществлялась транспарентно и при полном соблюдении ее соответствующих резолюций о реформе закупочной деятельности;

8. *просит далее* Генерального секретаря обеспечить принятие специальных мер по уменьшению риска в соответствии с установленными минимальными оперативными стандартами безопасности;

9. *просит* Генерального секретаря ускорить урегулирование вопроса, о котором говорится в пункте 2 доклада Консультативного комитета.

*59-е пленарное заседание,
28 ноября 2006 года*